



# 翠明假期

CHARMING HOLIDAYS

明報企業有限公司附屬機構  
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759

VICTORIA  
british columbia full of life



## 2026-27 VICTORIA DAY TOUR (WYJ01)

出發日期: 2026年5月1日至2027年4月30日

5-9月	旺季期間	天天出發
10-4月	逢一、三、五、六出發	
成人	小童(2-11歲)	
HK\$1200	HK\$1100	
集合時間及地點(早上) Assembly Time & Place		
06:30 am	本那比 麗晶廣場 4500 Kingsway, Burnaby	
06:50 am	唐人街(中華文化中心門外) Chinese Cultural Centre, 50E Pender St., Chinatown	
07:15 am	溫哥華西區 甘比街 BC 酒房(停車場外 39 街上車) Vancouver Westside, Corner of West 39 Ave & Cambie Street (Curbside of BC Liquor Store Parking Lot)	
07:30 am	列治文 Grand Park 酒店(停車場口) Grand Park Hotel, 8368 Alexandra Rd. Richmond	

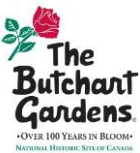


細心安排  
超值團費已包括  
\* 卑斯渡輪船票  
\* 寶翠花園門票

全線巴士團, 免收「交通附加費」

# 維多利亞一天遊

- ★ 早上乘旅遊車前往渡輪碼頭(Tsawwassen Bay), 乘搭 BC Ferries 前往 有'花之都'美譽的卑斯省省府-維多利亞(包來回船票)。團友可在甲板上欣賞喬治亞海峽如畫風景。也可安坐船上的餐廳, 靜待窗外小海獅的出現。
- ★ 維多利亞內港是集合消閒、文化及歷史於一身的旅遊點! 歷史悠久的省議會大樓, 皇家博物館, 名人皇室喜愛的帝后酒店及本地人消閒熱點-比根山公園及零的起點。內港風景處處, 絕對是拍照留念的最好時刻!
- ★ 下午遊覽加拿大歷史最悠久的唐人街同濟門、番攤里, 這兒都是百多年來華僑在海外努力的見證。
- ★ 及後到訪佔地 55 英畝的國家級歷史名勝-寶翠花園(門票已包)。園內一年四季都擁有各種不同的奇花異草, 配合各式風格的庭園造景, 令人嘆為觀止! 地中海花園, 意大利花園, 下沉花園等多個景緻, 尤如置身世外桃園。使人怦然心動, 目不暇給! 是日午餐自備。



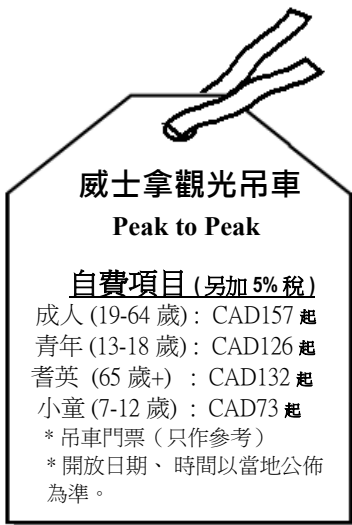
費用包括: * 專業華籍導遊 * 豪華旅遊觀光車 * 行程內之觀光景點 * 行程表列明之門票	費用不包括: * 各項自費項目 * 行程表沒有列明之膳食 * 司機導遊小費每人 CAD20.00 = HKD120
取消訂位: 出發前 30 日以上通知: 每位 CAD10= HKD60 手續費 出發前 21-30 日內通知: 退回團費 50% 出發前 8-20 日內通知: 退回團費 25% 出發前 7 日內通知: 不設退款	

## 2026-27 WHISTLER DAY TOUR (WHR01)

出發日期：2026年5月1日至2027年4月30日

# 威士拿一天遊

<b>逢三、六、日出發</b>	
<b>成人 / 小童 (2-11 歲)</b>	
<b>HK\$520</b>	
<b>集合時間及地點 Assembly Time &amp; Place</b>	
07:30am	列治文 Grand Park 酒店 (停車場口) Grand Park Hotel, 8368 Alexandra Rd. Richmond
07:45am	溫哥華西區 甘比街 BC 酒房 (停車場外 39 街上車) Vancouver Westside, Corner of West 39 Ave & Cambie Street (Curbside of BC Liquor Store Parking Lot)
08:00am	本那比 麗晶廣場 4500 Kingsway, Burnaby
08:30am	唐人街 (中華文化中心門外) Chinese Cultural Centre, 50E Pender St., Chinatown



**威士拿觀光吊車**  
**Peak to Peak**

**自費項目 (另加 5% 稅)**  
成人 (19-64 歲) : CAD157 起  
青年 (13-18 歲) : CAD126 起  
耆英 (65 歲+) : CAD132 起  
小童 (7-12 歲) : CAD73 起  
\* 吊車門票 (只作參考)  
\* 開放日期、時間以當地公佈為準。



早上乘旅遊車沿“海連天 Sea to Sky”公路向威士拿進發，首先前往省內第三大瀑布的【沙朗瀑布】稍停後，繼而前往著名滑雪勝地 - 【威士拿】。途中沿“海連天 Sea to Sky”公路欣賞 Howe Sound 海灣之怡人景色。抵達後，遊覽富歐陸色彩之威士拿渡假村，村內各式建築物使團友彷彿置身於歐洲小鎮中。遊客可(自費)乘吊車登上海拔七千多呎高之山峰，漫步於山嶺之間；與大自然零距離接觸！當地為配合主辦 2010 年冬奧，更增建連接威士拿山及黑梳山的“Peak to Peak”吊車，方便滑雪者及遊客穿梭於兩山中。為方便團友盡情遊玩，是日午餐自備。遊畢後乘車返回溫哥華，結束一個浪漫及刺激的威士拿之旅。

## 2026-27 VANCOUVER DAY TOUR (WVR01)

出發日期：2026年5月1日至2027年4月30日

# 溫哥華一天遊

<b>天天出發</b>	
<b>成人 / 小童 (2-11 歲)</b>	
<b>HK\$480</b>	
<b>集合時間及地點 Assembly Time &amp; Place</b>	
08:00am	本那比 麗晶廣場 4500 Kingsway, Burnaby
08:30am	列治文 Grand Park 酒店 (停車場口) Grand Park Hotel, 8368 Alexandra Rd. Richmond
08:45am	溫哥華西區 甘比街 BC 酒房 (停車場外 39 街上車) Vancouver Westside, Corner of West 39 Ave & Cambie Street (Curbside of BC Liquor Store Parking Lot)
09:00am	唐人街 (中華文化中心門外) Chinese Cultural Centre, 50E Pender St., Chinatown

### 自費吊橋公園 (另加 5% 稅)

成人 (17-64 歲) : CAD79 起  
耆英 (65 歲+) : CAD74 起  
青年 (13-17 歲) : CAD65 起  
小童 (6-12 歲) : CAD30 起



\* 門票及開放時間以當地公佈

早上遊覽溫哥華名勝，到訪有百多年歷史的唐人街，了解早期華人聚居之地。及後前往煤氣鎮，參觀著名蒸氣鐘。遊畢後到訪鳥語花香的史丹利公園，觀賞園內印第安人之圖騰柱。中午前往加拿大廣場、內裡的 4D 體驗 - Flyover Canada (自費) 讓您一次過飛越加拿大 18 個著名景點。在會議中心旁的 Seawall 漫步更可一覽溫哥華海港的如畫景緻。下午途經冬奧火炬公園前往 Capilano 吊橋(自費)，園內 450 尺長的吊橋、樹頂探險及 Cliff Walk 是絕對的拍照熱點。及後到訪充滿園林景色的伊利莎伯女皇公園，俯瞰溫市全景。是日午餐自備。

### 費用包括：

- \* 專業華籍導遊
- \* 豪華旅遊觀光車
- \* 行程內之觀光景點
- \*

### 費用不包括：

- \* 各項自費項目
- \* 行程表沒有列明之膳食
- \* 司機導遊小費每人 CAD20.00 = HKD120

### 取消訂位：

- 出發前 30 日以上通知：每位 CAD10 = HKD60 手續費
- 出發前 21-30 日內通知：退回團費 50%
- 出發前 8-20 日內通知：退回團費 25%
- 出發前 7 日內通知：不設退款

由於此行程為加拿大當地旅行團，故責任及細則問題亦根據當地條例，詳情請參閱翠明假期網頁內上載之加拿大旅遊細則及責任問題(當地旅行團 Local Tour)。

